

Germany-Bitterfeld-Wolfen: Groundwater pollution monitoring or control services

OJ S 94/2023 16/05/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: MDVV Mitteldeutsche Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Ortsteil Wolfen - Greppiner Straße 25

Town: Bitterfeld-Wolfen

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Postal code: 06766

Country: Germany

E-mail: sbolze@MDSE.DE

Telephone: +49 3494-6656145

Fax: +49 3494-6656104

Internet address(es):Main address: www.mdse.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=518019>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=518019>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: juristische Person des privaten Rechts unter 100%iger Kontrolle der öffentlichen Hand

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

M201-18: Grundwassermonitoring 2023-2026 (Option 2027 & 2028)

Reference number: A MDVV 23 1573

II.1.2. Main CPV code

90733700 Groundwater pollution monitoring or control services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Beprobung und Analytik im Zuge des Grund- und Oberflächenwassermonitorings in jährlichen, geschlossenen Kampagnen mit den Teilleistungen:
Arbeitsschutz, Grundwasserstandsmessungen und Tiefenlotungen, Beprobungen an Grund- und Oberflächengewässern, Analytik, Datenauswertung, -aufbereitung und -übergabe, Dokumentation

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE08 Burgenlandkreis

Main site or place of performance: Erfüllungsort: Industrie- und Gewerbepark Zeitz in 06729 Elsteraue auf Flächen des Industrieparks Zeitz sowie anliegender öffentlicher und privater Flächen, Flächen von Industrieansiedlern, Agrarflächen

II.2.4. Description of the procurement

jährliche, großflächige Stichtagsmessung von Grund- und Oberflächenwasser an ca. 200 Stck
Beprobungskampagne sowie Analytik Wasser bis zu ca. 245 Stck
Transport der Abpumpwässer, Arbeitsschutz,
Dokumentation, Datenaufbereitung gemäß Datenimportvorgaben für GIS-Anbindung

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/08/2023 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

zweimal einjährige Verlängerungsoption

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

es werden zwei je einmalige Optionen auf je ein weiteres Jahr vorbehalten (2027 & 2028)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärungen zur Eignung (FBL 124 LD & FBL Eigenerklärung VgV)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1: Nachweis (Kopie der zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe gültigen Versicherungspolice) und Erklärung (gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung Vergabe nach VgV“) über eine entsprechende Berufshaftpflichtversicherungsdeckung sowie Umwelthaftpflicht

2: Erklärung (gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung Vergabe nach VgV“) über den jährlichen Umsatz des Unter-nehmens bzgl. der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist, bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

Minimum level(s) of standards possibly required:

zu 1.: im Auftragsfall Mindestdeckungssumme von jeweils 1 Mio. EUR für Personenschäden, Sachschäden und Vermögensschäden. Die Haftung für Umweltschäden darf nicht ausgeschlossen oder auf einen Betrag unterhalb der Mindestsumme von 1 Mio. EUR beschränkt sein.

zu 2.: Umsatz Grund-/ Oberflächenwassermonitoring: Wasserstandsmessungen und Probennahmen an Grund- und Oberflächenwassermessstellen (ausschließlich Vor-Ort-Leistungen ohne Fremdleistungen): 75.000 EUR pro Jahr (ohne MWSt.), bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

TL 1 Angaben zur technischen Leistungsfähigkeit:

Referenzangaben zu vergleichbaren Leistungen

Teil Wasserstandsmessungen

a) Allgemeine Angaben (Name des Projektes; Standort; Projektleiter und/oder Projektingenieur, Messtruppführer des AN; Name, Ansprechpartner und Kontaktdaten des Auftraggebers)

b) Angaben zu vergleichbaren Leistungen für Erfahrungen zur Gewässerüberwachung: Teil Wasserstandsmessungen an Messstellen

c) Projekttermine

Teil Probennahmen

a) Allgemeine Angaben (Name des Projektes; Standort; Projektleiter und/oder Projektingenieur, Messtruppführer des AN; Name, Ansprechpartner und Kontaktdaten des Auftraggebers)

b) Angaben zu vergleichbaren Leistungen für Erfahrungen zur Gewässerüberwachung: Teil Probennahmen an Messstellen

c) Projekttermine

Teil Laborleistungen

a) Allgemeine Angaben (Name des Projektes; Standort; Projektleiter; Name, Ansprechpartner und Kontaktdaten des Auftraggebers)

b) Angaben zu vergleichbaren Leistungen für Erfahrungen zur Gewässerüberwachung: Teil Laborleistungen

c) Projekttermine

TL 2 Angaben zur technischen Leistungsfähigkeit:

Akkreditierung und Fachkunde nach TRGS 524 bzw. DGUV Regel 101-004

d) Nachweis der Akkreditierung für die Probennahme aus Grundwasserleitern, von Wasser aus stehenden Gewässern und aus Fließgewässern (nach DIN EN ISO/IEC 17025 bzw. OFD-Hannover-BAM-Vereinbarung)

e) Nachweis der Akkreditierung für die Analyse von Wasserproben (nach DIN EN ISO/IEC 17025 bzw. OFD-Hannover-BAM-Vereinbarung)

f) Nachweis der Fachkunde nach TRGS 524 bzw. DGUV Regel 101-004 (ehem. BGR 128)

TL 3 Angaben zur technischen Leistungsfähigkeit:

technische Umsetzung/Ausrüstung

g) Einsatz vorgesehener Werkzeuge für Wasserstandsmessungen und Tiefenlotungen

h) Einsatz vorgesehener Pumpentechnik in Abhängigkeit der Innendurchmesser der GWMS sowie zugehöriger Technik zur Hebung und Ableitung der Abpumpwässer bei der Beprobung von GWMS

i) Einsatz vorgesehener Technik zur Messung aller relevanten Werte bei der Grundwasserprobennahme (Vor-Ort-Parameter und Abpumphydraulik)

j) Umsetzung der Vorgaben des AG zur regelmäßigen Überprüfung/ Kalibrierung der Messtechnik gem. i) sowie zur regelmäßigen Reinigung der gesamten Mess- und Probennahmetechnik

Minimum level(s) of standards possibly required:

TL 1 Angaben zur technischen Leistungsfähigkeit:

Referenzangaben zu vergleichbaren Leistungen

Teil Wasserstandsmessungen

zu a) Standort: urbanes oder industrielles Ballungsgebiet.

zu b) Anzahl GWMS innerhalb einer Stichtagsmessung: mind. 75 Stck.

zu c) Projektabschluss (Datum bzw. Abschluss offen): Projektende 2018 oder später.

Projektdauer: ≥ 2 Jahre.

Teil Probennahmen

zu a) Standort: urbanes oder industrielles Ballungsgebiet.

zu b) mind. 2 Projektreferenzen mit mind. 1 der folgenden Grundwasserkontamination: LHKW, BTEX

Anzahl Messstellen innerhalb einer Messkampagne Beprobung: GWMS mind. 80 Stck.; OFWMS Schöpfprobe mind. 3 Stck Innerhalb einer Projektreferenz ist der Standard für mindestens 2 Messstellenarten zu erfüllen. Innerhalb von 2 Projektreferenzen ist der Standard mindestens einmal für jede Messstellenart zu erfüllen.

Mit darin jeweils enthaltenen eigenen Leistungen: Anzahl koordinierter Messtrupps bei gleichzeitigem Einsatz von mind. 2 Messtrupps, bestehend aus jeweils mind. 2 Mitarbeitern.

zu c) Projektabschluss (Datum bzw. Abschluss offen): Projektende 2018 oder später.

Projektdauer: ≥ 2 Jahre.

Teil Laborleistungen

zu a) Standort

zu b) mind. 2 Projektreferenzen mit folgenden Analyseparametern: LHKW, BTEX, Alkylphenol, NSO-Heterozyklen

mind. eine Projektreferenz mit mindestens 100 Probenanalysen Wasser pro Jahr auf LCKW oder BTEX

zu c) Projektabschluss (Datum bzw. Abschluss offen): Projektende 2018 oder später.

Projektdauer: ≥ 2 Jahre

TL 2 Angaben zur technischen Leistungsfähigkeit:

Akkreditierung und Fachkunde nach TRGS 524 bzw. DGUV Regel 101-004

zu d) Vorlage vollständige Akkreditierungsurkunde; im Fall einer Bietergemeinschaft von dem Mitglied der Bietergemeinschaft, das die Probennahmen gem. Kapitel 9 & 10 der Leistungsbeschreibung bzw. Pos. 3 und 4 der Leistungsverzeichnisse ausführen wird.

zu e) Vorlage vollständige Akkreditierungsurkunde; im Fall einer Bietergemeinschaft von dem Mitglied der Bietergemeinschaft, das die Laborleistungen gem. Kapitel 11 der Leistungsbeschreibung bzw. Pos. 3 und 4 der Leistungsverzeichnisse ausführen wird.

zu f) Benennung eines Fachkundigen, Vorlage Dokument.

TL 3 Angaben zur technischen Leistungsfähigkeit:

technische Umsetzung/Ausrüstung

zu g bis j): Vorlage Bietererklärung zur Gewährleistung sämtlicher in den Vergabeunterlagen benannten Mindestanforderungen zur technischen Umsetzung der Leistungen bzw. zur technischen Ausrüstung

g) Lichtlote: Einteilung Maßband 0,01 m, ordnungsgemäßer funktionstüchtiger Zustand, für Projekteinsatz verfügbare Stückzahl: mind. 2 Lichtlote, Tiefenlote: Einteilung Maßband 0,01 m, Lotkörper: Durchmesser 0,03 m, Gewicht 1 kg $\pm$ 0,1 kg, ordnungsgemäßer funktionstüchtiger Zustand, für Projekteinsatz verfügbare Stückzahl: mind. 1 Tiefenlote

h) Pumpen: Einbaudurchmesser < Rohrrinnenmaß GWMS 50 mm, regelbare Fördermenge 2 bis 30 L/min, Material Edelstahl oder Teflon, ordnungsgemäßer funktionstüchtiger Zustand mit ordnungsgemäßer Wartung, für Projekteinsatz verfügbare Stückzahl: mind. 2 Pumpen
Steigleitung: Rohr, Einbaudurchmesser < Rohrrinnenmaß GWMS 50 mm, Rohrmaterial HDPE oder Teflon, ordnungsgemäßer funktionstüchtiger Zustand mit ordnungsgemäßer Reinigung, für Projekteinsatz verfügbare Stückzahl: mind. 50 m

i) technische Daten der eingesetzten Sonden zur Aufnahme Vor-Ort-Parameter und Abpumphydraulik gemäß Leistungsbeschreibung, ordnungsgemäßer funktionstüchtiger Zustand, für Projekteinsatz verfügbare Stückzahl: mind. 2 Sätze Messtechnik

j) eine (mehrere) technische/ örtliche Einrichtung(en) für die arbeitstägliche Überprüfung/ Kalibrierung/ Reinigung der Mess- und Probenahmetechnik zur ordnungsgemäßen Umsetzung der Arbeiten

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

digitale Exportschnittstelle aus Laborsoftware nach Datenerfassungsvorgabe vom AG, Programmierung zu Auftragsbeginn auf Nachweis ausreichend

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/06/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 31/08/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/06/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Vertreter der Vergabestelle: S. Bolze und M. Kansy

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt 1. und 2. Vergabekammer

Town: Halle (Saale)

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/05/2023